



**technische import**

# Produkt informatie



# HIPRESS®



art. 2321 F/F with T-handle from 3/8" to 1"  
F/F mit Flügelgriff von 3/8" bis 1"

#### TECHNICAL FEATURES:

Temperature limits: for fluids from -10°C to +80°C

Pressure limits: for fluids from 210 bar

#### SPECIFIC FEATURES:

- The HIPRESS valve, with reduced bore, has been designed for high pressures.

Bore: reduced.  
Stem: anti blow out.  
Seats: high resistance virgin PTFE .  
Upper seal: 3 seals  
2 anti-friction self-adjusting cone shaped seals, in PTFE - high and medium pressure.  
1 O-Ring - low and medium pressure.

#### Application fields:

The HIPRESS series is recommended for hydraulic installations, pneumatics and industrial plants in general, high pressure.

#### Threaded end connections:

- Standard female according to UNI ISO 7/1 [UNI EN 10226].

#### Operation devices:

Aluminium T-handle.  
Available colours: black.

All the valves comply with the regulation CE 97/23/CE and are tested 100% on pneumatic seal with electronic control.

#### ALLGEMEINE DATEN DER STANDARDAUSFÜHRUNG:

Temperaturbereich: für Flüssigkeiten von -10°C bis +80°C

Betriebsdruck: für Flüssigkeiten 210 bar

#### SONSTIGE VORTEILE DER STANDARDAUSFÜHRUNG:

- Der Kugelhahn HIPRESS mit reduziertem Durchgang wurde für hohe Druckwerte entwickelt.

Durchgang: reduziert.  
Spindel: Ausblasensicherheitsspindel.  
Sitzdichtungen: reines, hochfestes PTFE.  
Obere Abdichtung: 3 Dichtungen:  
2 konische, reibungsverhindernde, selbstnachstellende PTFE gegen PTFE Dichtungen, Hoch- und Mitteldruck.  
1 O-Ring – Nieder- und Mitteldruck.

#### Anwendungsbereich:

Besonders für ölhydraulische, pneumatische und industrielle Anlagen im Allgemeinen geeignet, welche hohe Druckwerte aufweisen.

#### Gewindeanschlüsse:

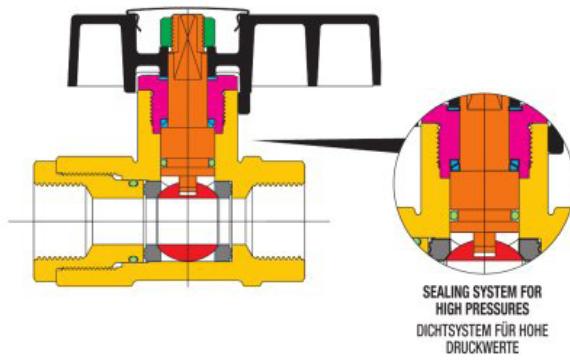
- Innengewinde nach UNI ISO 7/1 [UNI EN 10226].

#### Betätigungsgeräte:

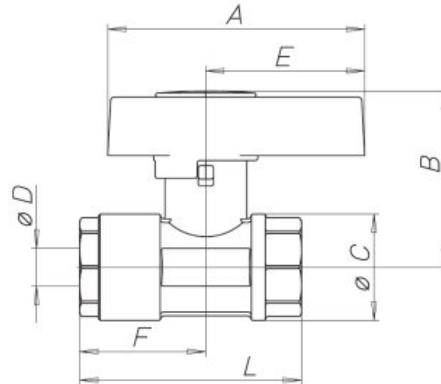
Alu-Flügelgriff.  
Erhältliche Farben: schwarz.

Alle Kugelhähne berücksichtigen die EG-Richtlinie 97/23/EG und werden 100% mit einem Verfahren kontrolliert, das eine elektronisch gesteuerte Luftdichtheitsprüfung vorsieht.

## SECTION / QUERSCHNITT



## DIMENSIONS / ABMESSUNGEN



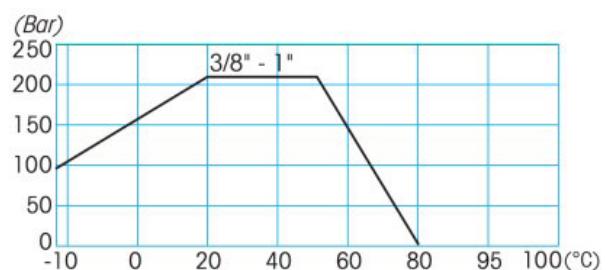
### LIST OF COMPONENTS: description/materials/treatments TEILELISTE: Beschreibung / Werkstoffe / Behandlungen

Body and threaded end Gehäuse und Gewindemuffe	CW617N (Pb ≤ 2,2% DIN 50930T6)
Gland Stopfbuchse	CW617N
Stem Betätigungsstiel	CW617N (Pb ≤ 2,2% DIN 50930T6)
Chromium pl. polished ball Blank verchromte Kugel	CW617N (Pb ≤ 2,2% DIN 50930T6)
Ball packing Kugeldichtungen	acetylic resin / Acetalharz
Stem packing Schaltwellenabdichtungen	PTFE
O-ring O-Ring Dichtung	FKM (Viton®)
T-handle operation device Flügelgriff z. Betätigung	aluminium alloy / alu-Legierung
Fixing nut Befestigungsmutter	zinc plated steel / zinkstahl
T-handle cover disk Schutzscheibe Flügelgriff	chromium pl. brass sheet / verchromtes Messingblech
Surface treatment Außenbehandlung	brilliant nickel-plating / glänzend vernickelte Oberfläche

### VALVE DIMENSIONS PER TYPE AND SIZE KUGELHAHNGRÖSSE NACH TYP UND MASS

nominal diameter mm Nenndurchmesser mm	10	15	20	25			
size in inches Zoll Abmessung	3/8"	1/2"	3/4"	1"			
Ø D bore mm Ø D durchgang mm	8	12	16	20			
A mm	73	73	110	110			
B mm	54	56	75	77			
Ø C mm	30	36	45	53			
E mm	43	43	68	68			
F mm	44	47	54	56			
L mm	75	85	95	105			
Kv	4,15	9,35	16,20	27,70			

### PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM - DRUCK/TEMPERATURDIAGRAMM



For Specifications about the Pressure-temperature Diagram and installation instructions, see page 410  
Für Spezifizierungen bezüglich des Diagrammes Druck-Temperatur und Verwendungsvorschriften, siehe Seite 410